

Manual

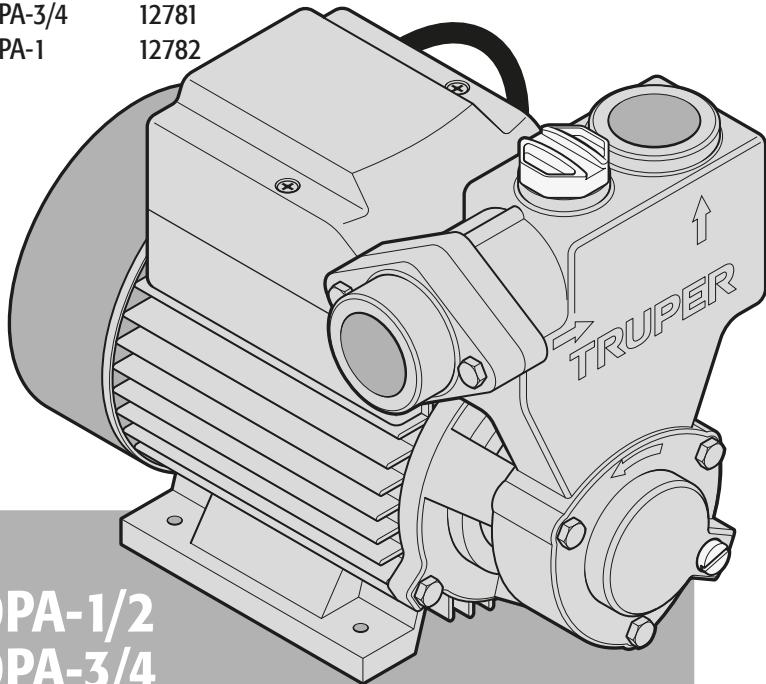
Self-priming Peripheral Water Pump



For agriculture

Applies for:

Models	Codes
BOPA-1/2	12780
BOPA-3/4	12781
BOPA-1	12782

**BOPA-1/2
BOPA-3/4
BOPA-1**Read the user's manual thoroughly
before operating this tool.

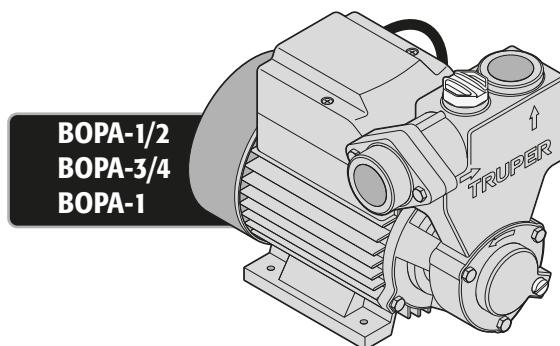
Technical Data.....	3
Power Requirements.....	3
 General Power Tool Safety Warnings.....	4
Safety Warnings for Using Water Pumps.....	5
 Parts.....	5
Installation.....	6
Start Up.....	7
Maintenance.....	8
Troubleshooting.....	9
Notes.....	10
Authorized Service Centers.....	11
Warranty Policy.....	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



Technical Data



	BOPA-1/2	BOPA-3/4	BOPA-1
Code •	12780	12781	12782
Description •	Self-priming peripheral water pump		
Voltage •	127 V ~		
Frequency •	60 Hz		
Speed •	3450 RPM		
Current •	5 A	8 A	11 A
Power •	1/2 Hp	3/4 Hp	1 Hp
Outlet and Inlet Diameter •	1" -11,5 NPT		
Maximum Suction Depth •	26 ft		
Total Manometric Maximum Height Value / Maximum Height	98 ft	180 ft	196 ft
Maximum Flow •	10,5 gal/min	11,8 gal/min	15,8 gal/min
Maximum Water Temperature •	104 °F		
Conductors •	18 AWG	16 AWG	
Work Cycle •	50 minutes' work per 20 min rest. Maximum 6 hours' daily		
Insulation •	Class I		
Grade IP •	IPX4		

Power Cord Grips used in this product: Type "Y".

Tool Build Quality: Basic insulation

Thermal insulation on motor winding: Class F

WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER**® Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



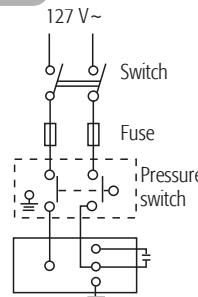
Power Requirements

CAUTION A professional electrician shall carry out the connection to the power source following the electric diagram to the right.

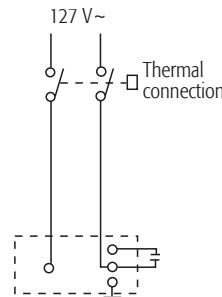
CAUTION Use a separate electric circuit for the pump. This circuit shall not have a conductor with a gauge lower to #12 and shall be protected with a 20 A time-delay fuse. Before you connect the motor to the power line, double check the switch is in the OFF position and the electric current is equal to the one indicated in the motor nameplate. If the pump is operated with lower voltage, the motor will get damaged.

WARNING All wiring, electric connections and the system ground connection shall comply with the **NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE, INSTALACIONES ELÉCTRICAS**

(UTILIZACIÓN) or with the local codes and ordinances. Call a certified electrician. It is advisable the pump shall feed with a circuit that includes a differential circuit breaker with an assigned current to higher than 30 mA



Motor Connections



Motor Connections

General power tool safety warnings

⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instruction listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause loss of control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).



General power tool safety warnings



Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.



The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.



Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.



Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.



Service

Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical; sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.



Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.

Safety Warnings for Using Water Pumps

 **TRUPER®**

Adequate use

- The pump is a stationary device designed to pump clean, neutral liquids with no abrasive solids suspended; in temperatures not above 104 °F. It is useful for orchards, to pump non-aggressive liquids and to increase insufficient pressure in the aqueduct network.
- Auxiliary pumps are adequate for agriculture applications in irrigation systems with mini sprinkling or aerial spraying where pressure requirements are higher due to the sprinkling system height and, the minimal pressure requirements for the correct functioning of the spray type sprayer or nebulizers are high. In these types of applications, centrifugal pumps are not advisable due to the low pressure those devices supply.
- The device complies at best with the most updated safety requirements only if the device is used according to its design. The device can only be used under the performance restrictions allowed.
- The pump shall not be used to pump explosive, combustible or aggressive materials nor substances hazardous to health or sewage.
- Inadequate use or modifications to the device, the use of components not approved and tested by the manufacturer may result in unforeseen damage to the device and the operator, and the manufacturer is released of legal liability.

CAUTION

- Do not install the pump outdoors or near wet areas.

WARNING

- Do not install the pump in areas where there is risk of explosion or near combustible liquids or gasses.

WARNING

- Do not aim the water jet against the device or other electric components. There is danger of death by electric shock.

CAUTION

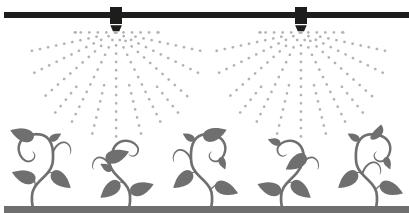
- Double check the power cable is not making contact with the water circulating in the pump.

- Any type of repairs shall only be carried out in a

 **TRUPER** Authorized Service Center. Otherwise the user will be exposed to electric shock and the warranty will be void.

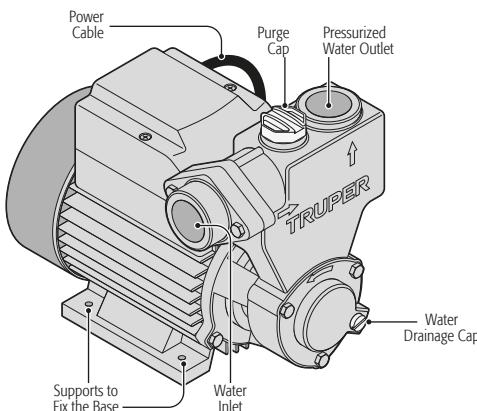
- Symbols attached in the device shall not be removed or covered. All information attached regarding the device that is not legible and clear shall be immediately replaced.

- Read and observe all the operation instructions before installing and starting the pump. Any mechanical breakdown caused by the omission of the indications in this Manual can damage the pump and make the warranty void.



Recommended for aerial sprinkling with nebulizers and sprayers

Parts



Mounting

- The pump shall be installed in a dry place sheltered from outdoor weather but that allows the flow of air for its adequate ventilation (**A**). Ambient temperature shall not exceed 104 °F.
- Use bolts to fix the pump into a concrete base to avoid vibration (**B**). The pump shall be installed horizontally to assure good functioning.
- Pipes in the suction and pressure lines shall be supported to the wall or floor to prevent transmitting tension into the pump body (**C**).
- Use care to damaging the pump and / pipes, due to excessive tightening of the joints.

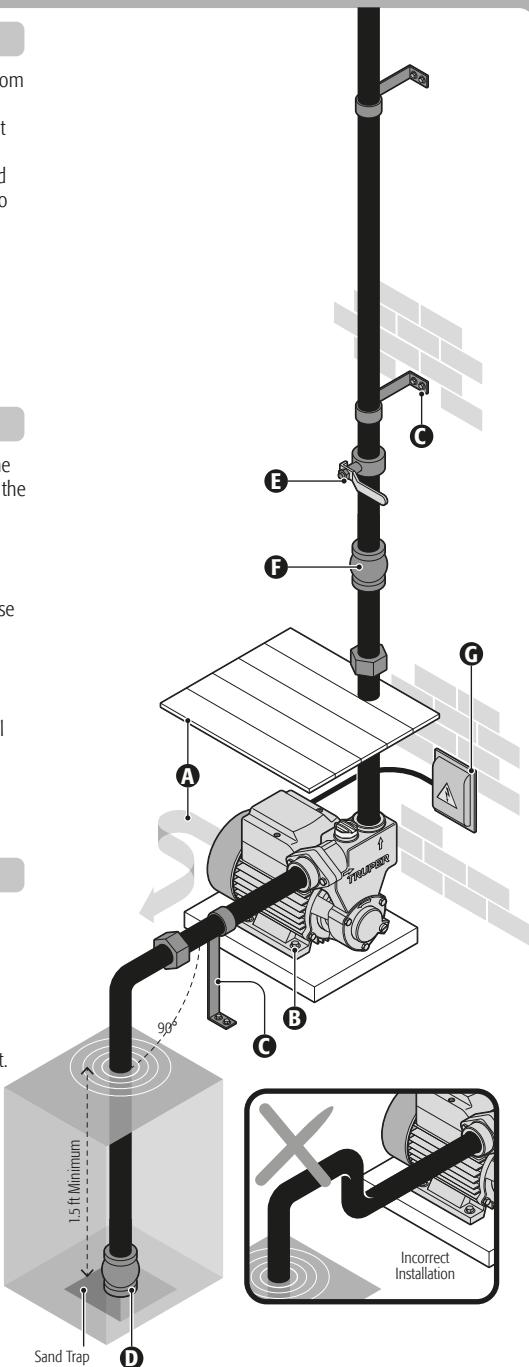
Suction Line (input)

- The suction pipe diameter shall not be smaller than the pump water inlet. If the suction height exceeds 13 ft or the distance between the pump and the water inlet is 33 ft, use a pipe with a bigger diameter.
- The suction pipe shall be watertight. It shall be submerged in water at least 1.5 ft, and the end no less than 12" from the tank bottom. It is recommended to use a foot valve with filter (**D**).
- The pipe must be perfectly vertical and bend to 90° towards the pump water inlet.

CAUTION Failure to follow these indications will lead to the formation of air traps and bubbles which will interfere with the pump good performance.

Pressure Line (Outlet)

- The outlet pipe diameter shall not be smaller than the pump outlet diameter.
- Adapt a gate valve (**E**) to adjust flow speed and pressure needed.
- It is advisable to adapt a check valve (**F**) between the pump pressurized water and the gate valve to prevent the unexpected return of water columns exceeding 65 ft.



Electric Connection

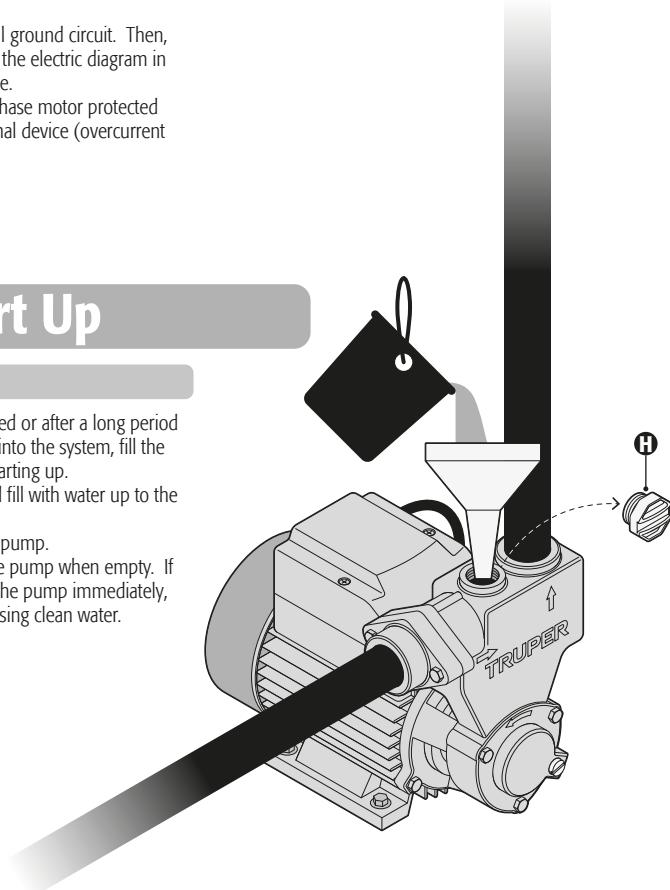
- Call a professional electrician to set up the electric connections to the power source (**G**), meeting the mandatory directives.
- The fixed installation shall incorporate a device that assure the omnipolar connection of energy.
- Make sure the electric requirements described in this Manual and in the pump nameplate match the power supply capacity values.
- Connect the pump in a physical ground circuit. Then, connect the phases according to the electric diagram in page 3 or in the pump nameplate.
- The pump is built with a one-phase motor protected against overcharge using a thermal device (overcurrent cut) set in the winding.

Start Up

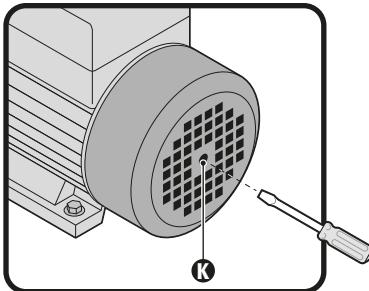
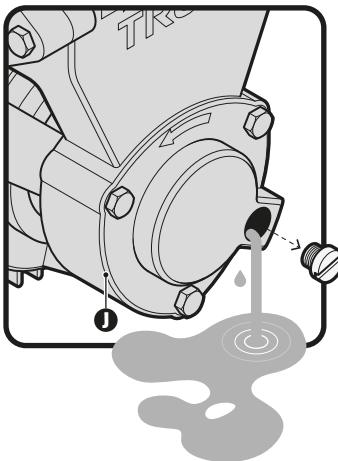
Purge

- The first time the pump is started or after a long period of inactivity or when air entered into the system, fill the pump with clean water before starting up.
- Remove the purge cap (**H**) and fill with water up to the orifice level.
- Screw on the cap and start the pump.

WARNING Never start the pump when empty. If accidentally is started, turn OFF the pump immediately, wait it cools down and then fill using clean water.



- The pump is maintenance free only if the following cautions are followed:
 - If there is risk of freezing empty the pump completely removing the drain cap (**J**). Remember to purge the pump before starting up again.
 - Check the foot valve (not included) regularly and clean it if necessary.
 - If the pump is not being used for long periods of time, it is advisable to empty the pump, rinse with clean water and store it in a dry place.
 - If the pump shaft is not rotating freely use a screwdriver to release it. Insert the screwdriver in the rear orifice of the pump (**K**).
- WARNING** Disconnect the pump from the water supply before carrying up maintenance jobs.



Troubleshooting



Problem	Cause	Solution
The motor does not start.	<ul style="list-style-type: none">• There is no power.• Stuck impeller.	<ul style="list-style-type: none">• Check the connection and voltage values.• Release it with a screwdriver (see page 8).
The motor is turning but it is not pumping water.	<ul style="list-style-type: none">• Clogged foot valve filter.• Excessive suction height.• Air in the admission.	<ul style="list-style-type: none">• Clean the filter.• Reduce the length of the suction pipe.• Check the suction pipe is hermetic. Double check the foot valve is submerged at least 1.5 ft.Purge the pump once more (see page 7)Check the suction height.
Insufficient flow speed.	<ul style="list-style-type: none">• Suction height in the limit.• Foot valve filter partially clogged.	<ul style="list-style-type: none">• Shorten the suction pipe length.• Clean the foot valve and the whole suction pipe if necessary.
The motor thermal protection was activated.	<ul style="list-style-type: none">• The motor is overheated.• The impeller is stuck.	<ul style="list-style-type: none">• Check voltage and ventilation.• Release it with a screwdriver (see page 8).

Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800 018-7873 to get information about the nearest **TRUPER®** Authorized Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
BAJA CALIFORNIA SUR	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, CP 22242, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUERO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 152 1115	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
MÉXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL.: 55 5522 5031 / 5522 4861	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
COAHUILA	SUCURSAL TORRÉON CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27228, TORRÉON, COAH. TEL.: 871 209 68 23	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 553 7244
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURI #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC AV. PARQUE INDUSTRIAL #1-A, JILOTEPEC, C.P. 54240, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. TEL.: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL . BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA. ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93508, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
HIDALGO	FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616		
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90		
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		
MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931		
NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540		

Models	Codes	Brand
BOPA-1/2	12780	 TRUPER®
BOPA-3/4	12781	
BOPA-1	12782	

This product, its parts and components have a 1 year warranty against defects in its manufacture, operation and workmanship, except when: the product has been used in conditions other than those recommended, or has not been operated according to the instructions, or has been altered or repaired by personnel not authorized by  **TRUPER®**. In order to make the warranty valid or to purchase components and spare parts, you must present the product and its proof of purchase at Av. San Isidro #110, Col. Industrial San Antonio, ALC. Azcapotzalco, C.P. 02760, CDMX, Mex. or at the store where you bought it, or at a  **TRUPER®** service center listed in the attached warranty policy and/or at www.truper.com. Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by  **TRUPER®**. For questions or comments, call 800-690-6990.

Imported by:

Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial #1, Jilotepec, Edo. de Méx., Méx. C.P. 54240.

Made in China.

Stamp of the business:

Delivery date:



Sello del establecimiento comercial:

Fechado de entrega:

AÑO



Este producto, sus piezas y componentes están garantizados por 1 año contra defectos de fabricación,funcionamiento y mano de obra, excepto cuando: el producto haya sido usado en condiciones distintas a las recomendadas, o no se haya operado de acuerdo a las instrucciones, o haya sido alterado o reparado por personal no autorizado por **TRUPER**. Para hacer válida la garantía se deben presentar el producto y su recibo de compra en Av. San Isidro #110, Col. Industrial San Antonio, Alc. Azcapotzalco, C.P. 02760, CDMX, Mex. o en el establecimiento donde lo compró, o en algún Centro de servicio **TRUPER**. Los gastos de transporte que resulten para su cumplimiento serán cubiertos por **TRUPER**. Paraudas o comentarios, llame al 800-690-6990. www.truper.com Los gastos de transporte que resulten para su cumplimiento serán importados por: **Truper, S.A. de C.V.**, Parque Industrial #1, Jiutepec, Edo. de Mex., Mex. C.P. 54240, Hecho en China

Modelos	Código	Marca
BOPA-1/2	12780	TRUPER
BOPA-3/4	12781	
BOPA-1	12782	

Póliza de Garantía

• TRUPER®



ESPAÑOL

TRUPER®

Centros de Servicio Autorizados

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá información detallada acerca de su localidad o llame al teléfono: 800 690-6990 o 800 018-7873 donde le informaremos cuál es el Centro de Servicio Autorizado.

AGUASCALIENTES DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN NUEVO LEÓN SUCURSAL MONTERREY CARRERA LARADEO #500, 1B MONTERREY PARKS. COLONIA PURÍMEZ #101, COL. CENTRO, CP. 66300. TEL.: 81 8552 8791 / 81 8552 8790	QUERÉTARO AQUÍ PUEDE SERVICIOS DE LA EMPRESA TEL.: 22 282 0282 / 84 / 85 / 86	QUINTANA ROO FÍX FERRERIAS CRISTOBAL POTOSI, 51, LOCAL 2, COL. EJIDAL, CP. 77170, PLAYA DEL CARMEN, QR. TEL.: 99 427 510	CHIAPAS TAPACHULA AV. ALVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA CP. 24080 CIUDAD DE CHIAPAS, CAMPECHE. TEL.: 99 181 52088
COAHUILA SUCURSAL CHIHUAHUA AV. CENTRAL SUR #72, COL. CENTRO, CP. 20000. TEL.: 66 112 84083	COAHUILA SUCURSAL TORREÓN AV. MONTORO #200, COL. MADERA, COAH. TEL.: 66 29 68 23	COAHUILA SUCURSAL TORREÓN AV. MONTORO #200, COL. MADERA, COAH. TEL.: 66 29 68 23	COAHUILA SUCURSAL TORREÓN AV. MONTORO #200, COL. MADERA, COAH. TEL.: 66 29 68 23
COLIMA SUCURSAL CUACALCAN AV. SEUS KUMATE SUR #300, COL. HACIENDA DE LA MORA, CP. 28043, CUACALCAN, COL. TEL.: 66 17 13 019 / 73 8400	SINALOA SUCURSAL CUACALCAN AV. SEUS KUMATE SUR #300, COL. HACIENDA DE LA MORA, CP. 28043, CUACALCAN, COL. TEL.: 66 17 13 019 / 73 8400	SINALOA SUCURSAL CUACALCAN AV. SEUS KUMATE SUR #300, COL. HACIENDA DE LA MORA, CP. 28043, CUACALCAN, COL. TEL.: 66 17 13 019 / 73 8400	SINALOA SUCURSAL CUACALCAN AV. SEUS KUMATE SUR #300, COL. HACIENDA DE LA MORA, CP. 28043, CUACALCAN, COL. TEL.: 66 17 13 019 / 73 8400
MEXICO SUCURSAL GUADALAJARA AV. MEXICO #200, COL. INDUSTRIAL. TEL.: 33 352 8744	MEXICO SUCURSAL GUADALAJARA AV. MEXICO #200, COL. INDUSTRIAL. TEL.: 33 352 8744	MEXICO SUCURSAL GUADALAJARA AV. MEXICO #200, COL. INDUSTRIAL. TEL.: 33 352 8744	MEXICO SUCURSAL GUADALAJARA AV. MEXICO #200, COL. INDUSTRIAL. TEL.: 33 352 8744
MICHOACAN SUCURSAL GUADALAJARA AV. AGUADO B. HORN #800, COL. ANTIGUA DEL VALLE, CP. 45505 TLAJOMULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 350 285 AL 90	MICHOACAN SUCURSAL GUADALAJARA AV. AGUADO B. HORN #800, COL. ANTIGUA DEL VALLE, CP. 45505 TLAJOMULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 350 285 AL 90	MICHOACAN SUCURSAL GUADALAJARA AV. AGUADO B. HORN #800, COL. ANTIGUA DEL VALLE, CP. 45505 TLAJOMULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 350 285 AL 90	MICHOACAN SUCURSAL GUADALAJARA AV. AGUADO B. HORN #800, COL. ANTIGUA DEL VALLE, CP. 45505 TLAJOMULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 350 285 AL 90
NAVARA FIX FERRERIAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERFA, CP. 83050, MORELIA. TEL.: 44 34 6888	NAVARA FIX FERRERIAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERFA, CP. 83050, MORELIA. TEL.: 44 34 6888	NAVARA FIX FERRERIAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERFA, CP. 83050, MORELIA. TEL.: 44 34 6888	NAVARA FIX FERRERIAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERFA, CP. 83050, MORELIA. TEL.: 44 34 6888



Solución de problemas

Solución

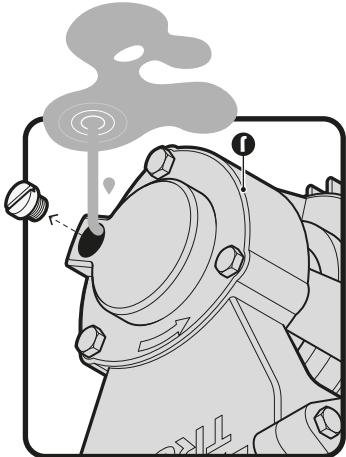
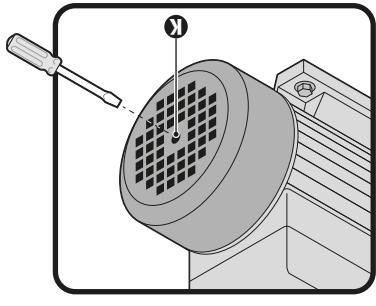
Causa

Problema

- El motor no arranca.
- No hay energía.
- Revise las conexiones y los valores de tensión.
- Libere lo con un desarmador (consulte la Página 8).
- Impulsor atorado.

- El motor gira sin parar.
- Filtro de la válvula de pie tapado.
- Limpie el filtro.
- Revise que el tubo de succión sea hermético. Asegúrese de que la válvula de pie este sumergida al menos 50 cm.
- Revise la altura de la succión.
- Aire en la admisión.
- Altura excesiva de succión.
- Disminuya la longitud del tubo de succión.
- Revise la altura de la succión en el límite.
- Velocidad de flujo insuficiente.
- Disminuya la longitud del tubo de succión.
- Revise la altura de la succión necesaria.
- Limpie la válvula de pie y todo el tubo de succión.
- Filtro de la válvula de pie tapado.
- Altura de la succión en el límite.
- Motor sobrecalentado.
- Revise la tensión y la ventilación.
- Libere lo con un desarmador (consulte la Página 8).
- Impulsor atorado.

- Se accionó el protector térmico del motor.
- Motor sobrecalentado.
- Revise la tensión y la ventilación.
- Libere lo con un desarmador (consulte la Página 8).
- Impulsor atorado.



manutenimiento.

AVERÍA Desconecte de inmediato la bomba si se suministra de energía antes de realizar trabajos de liberación, inspección o en el caso posterior de la bomba (G).

• Si la bomba no gira libremente utilice un desarmador para agitar la bomba y limpiarla en un lugar seco.

• Si la bomba permanece inactiva por un largo periodo es recomendable vaciarla por completo, enjuagárla con agua limpia y limpiarla en un lugar seco.

• Reuse periódicamente la válvula de pie (no incluida) y limpíela si es necesario.

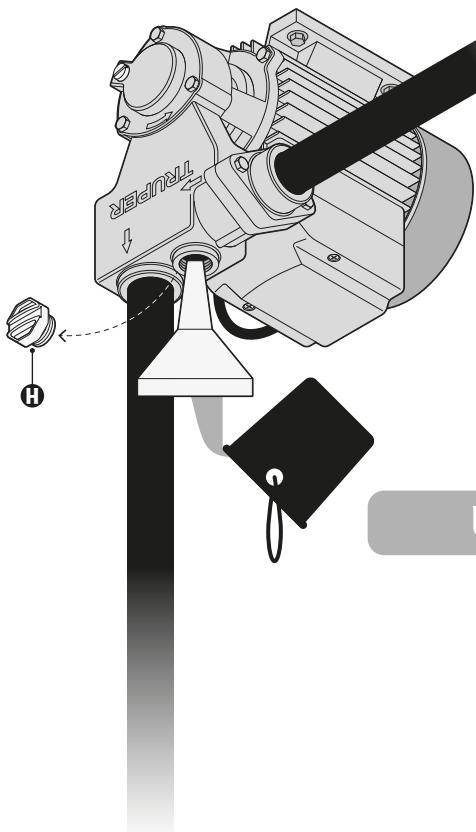
• Reuse periódicamente el tapón de drenaje (J). Recuerde purgar la bomba antes de ponerla en marcha de nuevo.

• Cuando exista riesgo de congelación vacíe la bomba por completo se tomen las siguientes precauciones:

• La bomba no requiere de mantenimiento siempre

Mantenimiento

TRUPER®



llene la bomba de agua limpia.

- Automóvil en marcha la bomba de agua limpia.
- Automóvil al nivel del agua.
- Retire el tapón de purga (H) y llene de agua hasta que desborde el sistema.
- La bomba se activará al llenar la bomba con agua limpia antes de encenderla.
- La bomba se activará al llenar la bomba con agua limpia después de un período de inactividad o cuando haya dejado de funcionar.
- La primera vez que ponga en marcha la bomba o cuando sea necesario rellenar la bomba con agua limpia.

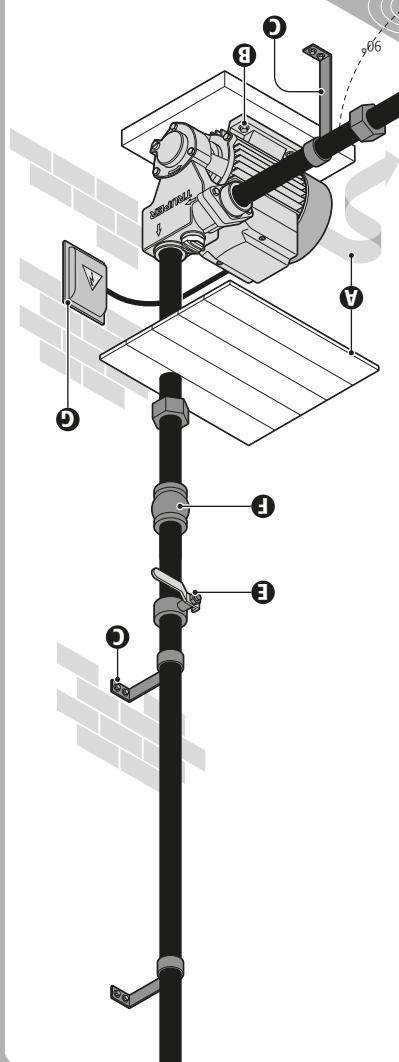
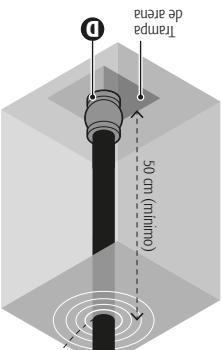
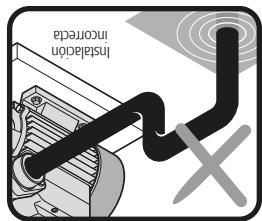
Purga

Puesta en marcha

- Conecte la bomba a un circuito con tierra fija y desague la bomba de acuerdo a las fases de acuñado eléctrico (sobrecompuerto) colocado en el devanado.
- La bomba tiene un dispositivo térmico (corre de sobrecarga) usando un motor monofásico, protegiendo contra los valores de corriente excesiva y en la bomba de agua.
- Asegúrese de que los requerimientos eléctricos descritos en este instructivo y en la placa de la bomba coincidan con los valores de la instalación y de la red suministrada de energía.
- La instalación debe de incorporar un dispositivo para asegurar la desconexión automática de la alimentación de corrientes.

- Recuerde a un electricista profesional para realizar las conexiones eléctricas al suministro de energía (G).
- Cumpliendo con los reglamentos obligatorios correspondientes.

Conexión eléctrica



Instalación

Montaje

TRUPER®

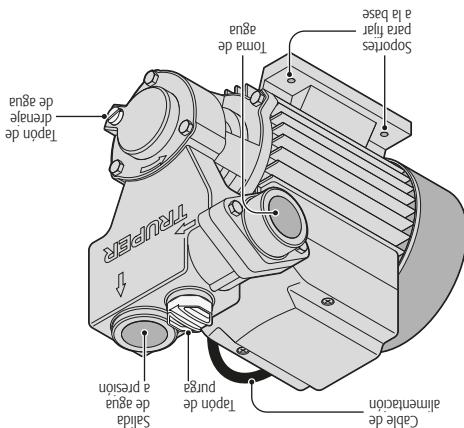
- de columnas de agua que excedan los 20 metros.
- válvula de compuerta para evitar el regreso inspeccional entre la salida de agua a presión de la bomba y la bomba.
- Se recomienda colocar una válvula sin retorno (F) en la salida de la bomba.
- Si el diámetro del tubo de salida no debe ser menor al diámetro de la bomba.
- Al tubo de salida debe de adaptarse una válvula de compuerta (E) para ajustar la velocidad de flujo y presión en la bomba.
- El diámetro del tubo de salida no debe ser menor al diámetro de la bomba.

Línea de presión (salida)

- buen desempeño de la bomba.
- formarán círculos de aire y burbujas que interfieren con el flujo.
- **A TENCIÓN** De no seguir estas indicaciones se hará la toma de agua de la bomba.
- El tubo debe quedar perpendicularmente vertical y doblar el pie con filtro (D).
- El fondo del tanque. Se recomienda instalar una válvula de escape de extremo a uno metros de 30 cm horizontal, debe de estar sumergido en el agua por lo menos medio metro y su diámetro debe ser completamente mas grande.
- El tubo de succión debe de ser completamente mas grande.
- El diámetro del tubo de succión no debe ser menor al diámetro de la bomba y la distancia entre la bomba y la toma de agua es de 10 m se use un tubo con un diámetro de succión que excede de 4 m o la distancia entre la bomba y la toma de agua es de 4 m o la distancia entre la bomba y la succión debe de ser menor a 10 m.
- El diámetro del tubo de succión debe ser menor al diámetro de la bomba y la distancia entre la bomba y la toma de agua es de 4 m o la distancia entre la bomba y la succión debe de ser menor a 10 m.

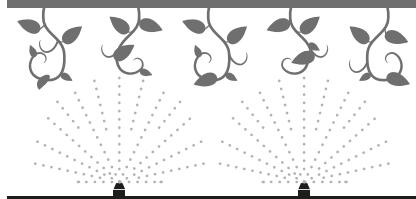
Línea de succión (entrada)

- debido a un arrastre excesivo de las uniones.
- Tenga cuidado de no dañar la bomba y/o la tubería.
- Los tubos de las líneas de succión y presión deben de funcionamiento.
- Utilice pernos para fijar la bomba a una base de concreto que no excede los 40 °C (104 °F).
- La bomba debe instalar en un lugar seco, al resguardarla de la intemperie, que permite el flujo de aire para su adecuada ventilación (A). Con una temperatura ambiente que no excede los 40 °C (104 °F).
- Utilice pernos para fijar la bomba a una base de concreto que no excede los 40 °C (104 °F).
- Instalese en posición horizontal para asegurar su buen funcionamiento.
- La bomba debe instalar en un lugar seco, al resguardarla de la intemperie, que permite el flujo de aire para su adecuada ventilación (A). Con una temperatura ambiente que no excede los 40 °C (104 °F).



Partes

Recomendada para riego seco con nebulizadores o pulverizadores



• **GRANATE.** La bomba es expuesta a un choque eléctrico e invalida la garantía.

• **CARRO DE SERVICIO AUTOMIZADO TRUPER.** De lo contrario se expone a un choque eléctrico e invalida la garantía.

• **CUIDADIEZ REPARACIÓN.** La bomba debe hacerse inaccesible contra la bomba.

• **ELIMINACIÓN.** No desechar la bomba en lugares que circula por el suelo.

• **ATENCIÓN.** Asegúrate de que el cable de alimentación no sea cortado ni dañado.

• **ADVERTENCIA.** No dirijir el chorizo de agua contra otra bomba en suspensión, a temperaturas superiores a 40 °C. Utilízalo para incrementar la insuficiencia de agua.

• **ADVERTENCIA.** No instalar la bomba en áreas donde exista el peligro de explosión o cerca de líquidos combustibles o gases.

• **ADVERTENCIA.** No instalar la bomba en áreas cercanas de otras máquinas.

• **ADVERTENCIA.** No instalar la bomba a la intemperie ni en lugares neutros límpios, que no tengan sólidos abrasivos en suspensión, a temperaturas superiores a 40 °C. Utilízalo para incrementar la insuficiencia de agua.

• **ADVERTENCIA.** La bomba es un dispositivo estacionario diseñado para

- No se debe utilizar para bombas explosivas.
- Los soldados o materiales explosivos en sustancias dadas o componentes que no han sido probados y se han respondido por el fabricante. Pueden tener como resultado daños imprevisibles al dispositivo y al operador, y libera al dispositivo de su responsabilidad legal.
- El uso indecuido o las modificaciones al dispositivo, el cual es susceptible a agresiones en sustancias dadas o componentes que no han sido probados y se han respondido por el fabricante. Pueden tener como resultado daños imprevisibles al dispositivo y al operador, y libera al dispositivo de su responsabilidad legal.
- Se utilizará solo para aplicaciones de desague.
- El dispositivo cumple con los requerimientos para el uso seguro establecidos en la legislación de salud pública.
- El dispositivo cumple con los requerimientos para el uso seguro establecido en la legislación de salud pública.
- No se deben utilizar para bombas explosivas.

- Las bombas pertenecientes son adecuadas para su aplicación en sistemas de riego por minisprinkler o pulverización área, en los cuales los requerimientos de pulverización están cumplidos.
- Las bombas pertenecientes son adecuadas para su aplicación en sistemas de riego por minisprinkler o para el control funcionalmente de dispersores tipo nebulizadores, y donde los requerimientos mínimos de presión para el dispositivo se cumplen.
- El dispositivo cumple con los requerimientos para el uso seguro establecido en la legislación de salud pública.
- Los soldados o materiales explosivos, debido a la altura del sistema de presión que utilizan, no se deben utilizar.
- La bomba es un dispositivo estacionario diseñado para su aplicación en sistemas de riego por minisprinkler o para el uso seguro establecido en la legislación de salud pública.
- Las bombas pertenecientes son adecuadas para su aplicación en sistemas de riego por minisprinkler o para el uso seguro establecido en la legislación de salud pública.
- La bomba es un dispositivo estacionario diseñado para su aplicación en sistemas de riego por minisprinkler o para el uso seguro establecido en la legislación de salud pública.

Usos adecuados

para uso de bombas de agua

Advertencias de Seguridad

TRUPER®

diferencial con una corriente de sifón que no mayor a 30 mA
electrónico. Es recomendable que la bomba sea alimentada con un circuito que incluya un interruptor de conexión a tierra para la protección de los dispositivos locales. Debe emplear un

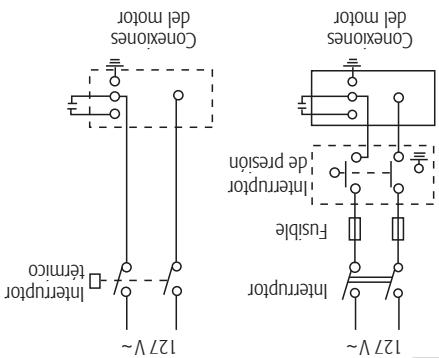
INSTALACIONES

UTILIZACIÓN

O CON

LA

NOM-001-SEDE.



CONEXIONES

ELÉCTRICAS

Y

LA

NOM-001-SEDE.

ADVERTENCIA

Todos los sistemas deben cumplir con la **NOMINA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE**.
menor, se dañará el motor.

en la placa de datos del motor. Si se opera con una tensión en la posición OFF que duele la corriente eléctrica sea igual a la indicada línea de conexión. asegúrese de que el interruptor sea sólo para la demora de tiempo de 20 A. Antes de conectar el motor a la bomba. Este circuito no debe tener conductores con un calibre inferior a #12, y debe estar protegido con un fusible con

demora de tiempo al #12, y debe tener conductores con un calibre igual o superior a #12. La conexión a la fuente de energía debe realizarla por un profesional en el área.

ATENCIÓN

Use un circuito eléctrico separado para la bomba. Este circuito no debe tener conductores con un calibre igual o superior a #12, y debe estar protegido con un fusible con

Reduquerimientos eléctricos

ADVERTENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.



La construcción del sistema eléctrico es diferente para líquidos y/o humedad. La conexión del sistema eléctrico debe ser realizada por un profesional en el área.

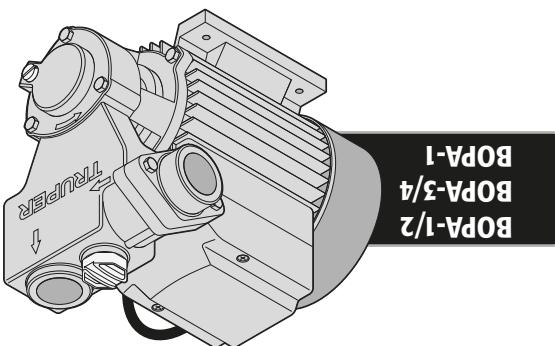
ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase F.
La clase de construcción de la harinera es: Aislamiento básico.
El cable de alimentación tiene sello de calidad tipo: Y

Diametro de entrada y salida	2,54 cm (1") - 11,5 NPT	Corriente	5 A	Velocidad	3450 r/min	Manometria total / Alarma máxima	60 m	Flujo máximo	40 L/min	Temperatura máxima del agua	40 °C	Ciclo de trabajo	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 h diarias.	Clase I	Condutores	18 AWG	Clase IP	IPX4
Maxima profundidad de succión	8 m	Corriente	8 A	Velocidad	30 m	Valor maximo de altura	55 m	Flujo máximo	45 L/min	Temperatura máxima del agua	40 °C	Ciclo de trabajo	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 h diarias.	Clase I	Condutores	16 AWG	Clase IP	IPX4
Diametro de entrada y salida	2,54 cm (1") - 11,5 NPT	Corriente	11 A	Velocidad	30 m	Manometria total / Alarma máxima	60 m	Flujo máximo	40 L/min	Temperatura máxima del agua	40 °C	Ciclo de trabajo	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 h diarias.	Clase I	Condutores	18 AWG	Clase IP	IPX4
Maxima profundidad de succión	8 m	Corriente	5 A	Velocidad	30 m	Valor maximo de altura	55 m	Flujo máximo	45 L/min	Temperatura máxima del agua	40 °C	Ciclo de trabajo	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 h diarias.	Clase I	Condutores	16 AWG	Clase IP	IPX4
Velocidad	3450 r/min	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	Velocidad	30 m	
Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	Frecuencia	60 Hz	
Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	Tension	127 V ~	
Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	Descripcion	Bomba periférica autocebante	
Código	127/80	Código	127/81	Código	BO-P-A-1/2	Código	BO-P-A-3/4	Código	BO-P-A-1	Código	BO-P-A-1	Código	BO-P-A-1	Código	BO-P-A-1	Código	BO-P-A-1	

Especificaciones técnicas

TRUPER®



Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guardé este instructivo para futuras referencias.

herramienta.

referencia, pude ser variar del aspecto real de la gráficos de este instructivo son para

heramienta.

Centros de Servicio Autorizados

Notas

Solución de problemas

Mantenimiento

Puesta en marcha

Instalación

Partes

Advertencias de Seguridad para uso de bombas de agua

Advertencias generales de Seguridad para herramientas eléctricas

Requerimientos eléctricos

Especificaciones técnicas

Poliza de Garantía

Centros de Servicio Autorizados

Notas

Solución de problemas

Mantenimiento

Puesta en marcha

Instalación

Partes

Advertencias de Seguridad para uso de bombas de agua

Advertencias generales de Seguridad para herramientas eléctricas

Requerimientos eléctricos

Especificaciones técnicas

ATENCIÓN

Índice

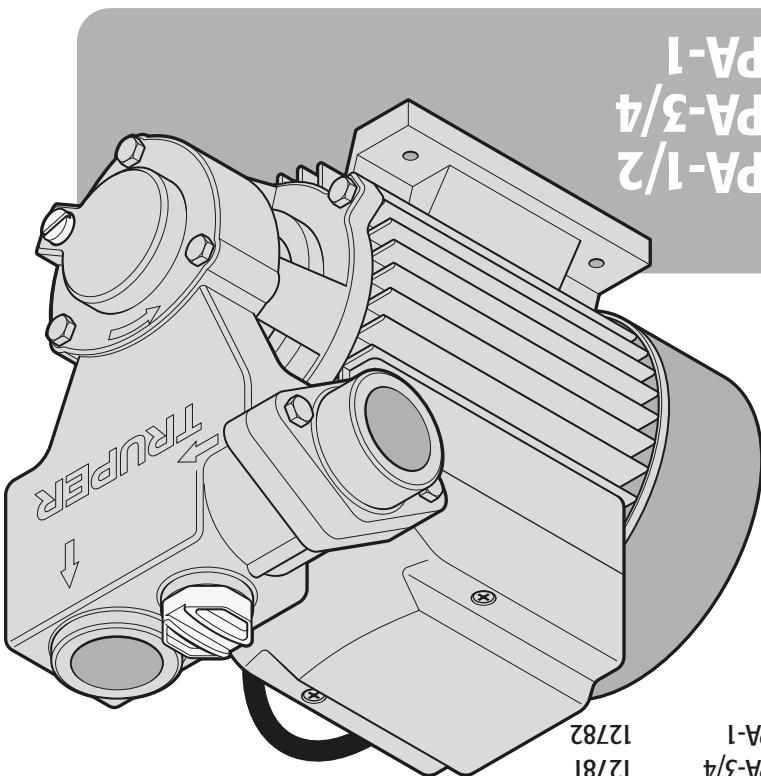


Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

ATENCION



BOPA-1
BOPA-3/4
BOPA-1/2



BOPA-3/4 12782
BOPA-1/2 12781
BOPA-1/2 12780

Modelos Códigos

Este instructivo es para:

Uso agrícola



Bomba Periférica autocebante

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH